

# 若手演奏家×世界トップの講師陣 {オーケストラ+室内楽} コンサート

ミュージック・マスターズ・コース・ジャパン ヨコハマ2017 **mmcj**  
Music Masters Course Japan

## ■ガラ・コンサート 講師室内楽コンサート

Gala Concert  
Chamber Music Concert of MMCJ Professors

R. シュトラウス(R. レオポルド編曲):  
メタモルフォーゼン(弦楽七重奏版)他

R. Strauss (arranged by R. Leopold):  
Metamorphosen (String Septet ver.) etc.

7/8 (土) July 8 Sat.  
14:00開演(13:30開場)  
14:00(Doors open:13:30)

戸塚区民文化センター さくらプラザホール  
Sakura Plaza Hall

[Pコード 325-137]  
全指定席 2,500円 学生1,000円

## ■室内楽コンサート 受講生による

Student Chamber Music Concert

プログラムは当日発表

Program will be announced on the concert day

7/12 (水) July 12 Wed.  
18:00開演(17:30開場)  
18:00(Doors open:17:30)

横浜みなとみらいホール 小ホール  
Yokohama Minato Mirai Hall, Small Hall

[Pコード 325-175]  
全席自由 500円

## ■オーケストラ・コンサート

Orchestra Concert

指揮: マイケル・ギルバート  
大友直人

Conductor: Michael Gilbert  
Naoto Otomo

チャイコフスキー:  
交響曲第5番 ホ短調 op.64 他

Tchaikovsky:  
Symphony No. 5 in E minor, op.64 etc.

7/16 (日) July 16 Sun.  
14:00開演(13:30開場)  
14:00(Doors open:13:30)

紀尾井ホール  
Kioi Hall

[Pコード 325-183]  
S席 2,500円 A席 2,000円 学生1,000円

7/17 (月・祝) July 17 Mon.  
14:00開演(13:30開場)  
14:00(Doors open:13:30)

横浜みなとみらいホール 大ホール  
Yokohama Minato Mirai Hall, Main Hall

[Pコード 325-184]  
S席 2,500円 (Miraist Club会員 2,250円)  
A席 2,000円 (Miraist Club会員 1,800円) 学生1,000円

チケットぴあ

0570-02-9999 <http://t.pia.jp>

横浜みなとみらいホールチケットセンター(7/12、17公演)

045-682-2000 <http://minatimirai.pia.jp>

さくらプラザ(7/8公演)

045-866-2501 <http://totsuka.hall-info.jp>

紀尾井ホールチケットセンター(7/16公演)

03-3237-0061 <http://kioi-hall.or.jp>

※Miraist Club 会員は、横浜みなとみらいホール公演の指定席のみ10%引きになります。学生券と自由席は対象外です。  
お申し込みは横浜みなとみらいチケットセンターへお願いします。



～音楽を創る喜び、感動をともに～

MMCJは指揮者の大友直人と  
アラン・ギルバートの提唱で  
始まった17年目の国際教育音楽祭。  
難関オーディションを突破した受講生と  
世界の第一線で活躍する教授陣による  
ひと夏限りのフレッシュかつ  
ハイレベルな演奏をお楽しみ下さい。

**Naoto Otomo**  
Founding Artistic Director, Conductor

**Alan Gilbert**  
Founding Artistic Director

**Michael Gilbert**  
Artistic Director, Conductor

**Jennifer Gilbert**  
Music Director, Violin

**Harvey de Souza**  
Violin

**Yoko Takebe**  
Violin

**Marc Desmons**  
Viola

**Manabu Suzuki**  
Viola

**Nicolas Hartmann**  
Cello

**Eric Kim**  
Cello

**Vicente Alberola**  
Clarinet

ひと夏限りの、出会い

主催: 一般社団法人ミュージック・マスターズ・コース・ジャパン  
03-3470-3361 [info@mmcj.org](mailto:info@mmcj.org) <http://mmcj.org>

共催: 横浜市/横浜みなとみらいホール(公益財団法人横浜市芸術文化振興財団)  
/戸塚区民文化センターさくらプラザ(7/8)

助成: 横浜市/神奈川県(申請中)/公益社団法人企業メセナ協議会/日本万国博覧会記念基金  
協力: 協同組合 元町SS会/マエストロ音楽院 制作パートナー: 認定NPO法人あっちこち

## 奇跡の一瞬を、感動とともに

MMCJは世界的指揮者である大友直人とアラン・ギルバートが2001年に始めた国際教育音楽祭で、今年が17回目になります。米国、欧州、アジアそして日本から、オーディションで選抜された若き音楽家21名の受講生が横浜みなとみらいに集まって研鑽を積みます。講師は世界トップクラスの情熱溢れる素晴らしい音楽家たち。受講生は喜びも苦しみも味わいながら、6月30日からの18日間、音楽作りに励みます。そして言葉や習慣、文化、生い立ちの違いを乗り越え、音楽的にも人間的にも驚くような変貌を遂げるのです。

▼オーケストラコンサート  
紀尾井ホール(2016年)



◀大友直人、アランギルバート  
両氏によるレッスン(2016年)



▲オーケストラコンサート  
横浜みなとみらいホール(2016年)



▲室内楽コンサート  
横浜みなとみらいホール(2016年)



▶MMCJ2016の受講生たち  
横浜みなとみらいホール(2016年)



創設音楽監督  
大友 直人  
Founding Artistic Director  
Naoto Otomo

群馬交響楽団音楽監督  
京都市交響楽団桂冠指揮者  
東京交響楽団名誉客演指揮者  
琉球交響楽団ミュージックアドバイザー



創設音楽監督  
アラン ギルバート  
Founding Artistic Director  
Alan Gilbert

ニューヨーク・フィルハーモニック 音楽監督  
ロイヤル・ストックホルム・フィルハーモニー管弦楽団 桂冠指揮者  
北ドイツ放送エルブフィルハーモニー管弦楽団  
(旧ハンブルク北ドイツ放送) 首席客演指揮者



芸術監督  
マイケル  
ギルバート  
Artistic Director  
Michael Gilbert  
エロイカ・アンサンブル音楽監督



音楽監督・Violin  
ジェニファー  
ギルバート  
Music Director  
Jennifer Gilbert  
フランス国立リヨン管弦楽団  
コンサートミストレス



Violin  
ハーヴェイ・  
デ・スーザ  
Harvey de Souza  
アカデミー室内管弦楽団リーダー



Violin  
建部 洋子  
Yoko Takebe



Viola  
マーク・デスモン  
Marc Desmons  
フランス放送フィルハーモニー  
管弦楽団ヴィオラ第一首席奏者



Viola  
鈴木 学  
Manabu Suzuki  
東京都交響楽団ソロ首席奏者



Cello  
ニコラ・アルトマン  
Nicolas Hartmann  
フランス国立リヨン管弦楽団  
ソロチェリスト



Cello  
エリック・キム  
Eric Kim  
インディアナ大学  
ジェイコブス音楽院チェロ教授



Clarinet  
ヴィセンテ・アルベローラ  
Vicente Alberola  
マラー室内管弦楽団首席  
レ・ディソナンス首席  
オルケスタ・ヴィエゴ430管弦楽団音楽監督

元町ショッピングストリートは「MMCJ」の活動を応援しています。

MOTOMACHI

元町ショッピングストリート

[www.motomachi.or.jp](http://www.motomachi.or.jp)

